## 泰戈尔的自然诗及其自然观

摘要: 泰戈尔既遵从印度哲学传统,信奉"梵我如一",又相信现代科学。所以,他的自然观不但大大超乎前人,而且在同侪中也高人一筹。他摒弃了传统的"摩耶"论,认为世界是真实的,大自然充满生机,充满神灵、爱意和人性。秦戈尔的自然诗,是其哲学自然观的诗化产物,数量宏丰且多姿多采,是其诗歌创作的重要组成部分。像哲学家和诗人在泰戈尔身上结合得十分完美一样,在他的自然诗中,诗歌和哲学也结合得水乳交融:秦戈尔自然诗不是一般意义上的仁山智水之作,不仅仅是抒发个人情感或安抚自己灵魂的需要,而是用"真即喜"抵御摩耶论,启发民众,鼓舞斗志,为民族获取"真实中的自由"而歌唱。

关键词:泰戈尔;自然观;自然诗

对于自然观,对自然即对物质世界的看法,泰戈尔大大超越于前人。在印度 正统派吠檀多哲学和非正统的佛教哲学都认为,世界并非真实存在,而是一种 "摩耶"。这种"摩耶"论在印度各阶层的影响根深蒂固,是他们处世行事的思 想依据。泰戈尔遵从传统哲学,相信梵我一如,但他同时也尊重科学,且有相当 丰富的科学知识,结交了不少科学家朋友。这使得他在同侪中高人一筹。至少在 科学问题上,他比甘地高明。如甘地认为印度地震是神的惩示,泰戈尔则反对这 种不科学的说法。应该说,泰戈尔的自然观,基本上是科学的。他认为世界是真

实的,是实际的存在,而不是幻空。这就摈弃了传统的"摩耶论"。而且,他对 摩耶论者进行了不留情的抨击: "谁这样虚伪地渲染,竟敢把一切——人类的 伟大世界、正在发展的人类文明、人类这无穷无尽的努力、为了赢得权势的胜利而 越过深深的痛苦、极大的欢喜、内外无数的障碍物——称为不真实呢?"在泰戈尔 笔下,世界是如何真实存在的呢?首先,世界是一个物质的世界,大自然充满生 机。他说:"创造之初,地球是冷酷的,不育的;见不着怜悯生物的任何征兆。 地震频繁发生,岩浆喷溅,大地瑟瑟颤栗。某一天,森林女神不失时机地向大地 的庭院派遣了女使者。她那方嫩绿的披纱朝四周铺展,遮掩了大地赤裸的羞臊。 不知过了多少年,受到生命之神款待的绿树青藤姗姗来临,但动物尚未诞生。林 木忙于准备迎接招待动物,为它们筹措解饿的粮食和纳凉所需的绿阴。火是森林 最贵重的礼品。森林后来把从阳光采集的火,献给人类。文明至今举着火炬阔步 向前。"[2] 虽是文学语言,但描述的是生命发展史。地球、岩浆、森林、动物、火、 人类,都是实实在在的存在,毫无空幻可言。在一首诗中他又这样写道: "在茹 卜那伦的河岸上, 我起来, 清醒着: 这个世界, 我承认, 不是一个梦幻。"[3] 显然,泰戈尔对摩耶论的超越,是接受了科学的宇宙观、进化论影响的结果。泰

戈尔对科学是向往的, 他多次将自己的诗集献给科学家, 送自己的儿子出国学 习农学。在《土地女神》一文中,他还呼吁印度农民和科学建立友谊: "科学的阳 光照耀印度农业的日子来到了。现在不是农民独家单干的年月,农民要与学者、 科学家密切合作。农民的犁铧光翻土是不够的,也应与民族的智慧、知识和科研 建立友谊。"[2]其二,在泰戈尔的真实世界里,充满神灵与爱意,充满生机和 人性。这样, 印度神话中的各种神灵, 不但在泰戈尔的真实世界里复活了, 而且 活得更潇洒、更惬意、更富人情味。他说: "事实上,不让吉祥女神和文艺女神携 手联袂, 土地女神的苦修修不成正果。"在《最后的星期集》里有一首诗, 是写启 明星的。古往今来,以启明星为题的诗很多。但泰戈尔的这首诗写出了新意。新就 新在诗中既有科学叙述,又有神话色彩和人问喜气。这颗在天文学家看来经常改 变相貌,有时出现在黄昏的屋檐下,学者称作金星的星体,是地球的伴侣,经 历神秘莫测, 亿万年蒙着杏无人迹的奥秘的面纱。我们从未收到金星的请柬、然 而它与我们是那么的亲密:

啊,学者的金星, 我们承认 你是星系的一个实体 数学已提供佐证。

啊,娇艳的丽人,在子夜的海滨,

耳闻无声的经咒,

你骤然苏醒,

在这首诗里,星体和神是一体的,而且还将这位星宿人格化,就像每天叫早和催人熄灯入睡的保姆一样。在《穆胡亚集》中,泰戈尔还有一首《启明星》。在这首诗里,启明星是一位功成身退的美女: "启明星,哦,美女,趁夜未尽,飘然而至,以甘美的苏醒充实冷梦中迷路的心语。为了黎明,伸手将它从黑夜的河底捞上来,黑暗中它忘了自己,以阳光辉煌它的存在。"[2]泰戈尔常常将自然界的事物人格化,如在《五彩集》中,他以星云、黑马、海市蜃楼、朝霞、鲜花等为题,为别人的画配诗。在这些诗里,自然景物全都赋予了人性和现代气息。如《朝霞》一诗,是为苏纳亚妮:黛维的一幅画所作的诗。诗中写道:

惊喜地发现不留名的英俊的恋人

隐身于高尚的幽暗,

在你的彩榻前

留下一只沾露的花篮。

酣睡覆罩的夜里,

你不知他给了你恩典,

他早已接受想起的

你纯洁的灿烂。

他不露面。

用色彩、芳馨

丰富爱情的意蕴,

让鲜花吐露心声。[2]

这首优美的《朝霞》诗,将古老的朝霞女神复活了。在印度古代,朝霞女神是

重要歌颂对象。《梨俱吠陀本集》中就有大约20首诗歌颂她,其中一首这样写道:

这个光华四射的快活的女人.

从她的姊妹那儿来到我们面前了。

天的女儿啊!

像闪耀着红光的牝马一般的朝霞,

是奶牛的母亲, 是双马童的朋友,

遵循着自然的节令。

你又是双马童的朋友, 又是奶牛的母亲,

朝霞啊!你又是财富的主人。

你驱逐了仇敌。欢乐的女人啊!

我们醒来了,用颂歌迎接你。[2]

在《梨俱吠陀》里,朝霞神性十足,同时又充满功利,是奶牛的母亲,财富

的主人。因为在古代印度,奶牛是衣食父母,被认为是神,是达摩,是梵。而且

在吠陀时代,朝霞(黎明)和夜晚(黑暗)是势不两立的。

到了泰戈尔诗里, 更多的是诗化了的自然属性和人间亲情。而且, 朝霞不再与黑 夜敌对,成了亲密的伙伴,黑夜成了英俊的恋人,在高尚的幽暗中将沾露的花 篮送到朝霞的彩榻前。诗人要寡言少语、多愁善感的朝霞袒露情怀,对黑夜说: "哦,陌生者,我认识你,你尊贵,是我最亲的人,在我每个瞬息里你万世长 存。"这就彻底改变了黑夜的命运。这一点意义重大,而且成了泰戈尔的一贯思 想。我们联想到他在《尘埃集》里《看不见的原因》一诗中,讲黑夜催开花苞,然后 悄悄返程。花儿醒来说,我属于晨光。晨光马上纠正:你说错了。在这里,晨光 (朝霞)已不像吠陀时代那样,对黑夜嫉恶如仇。黑夜变得慷慨高尚,朝霞也变得 更明艳美丽。中国诗歌中有伤春一类,名篇名句无数,如李白的"春风知别苦, 不遣柳条青"(《劳劳亭》)、吴融的"一枝红杏出墙头,墙外行人更独愁"(《途中 见杏花》)等等。印度物候与中国有异,但伤春、怀春与中国颇为相似。泰戈尔说: "情女的心儿在春天啜泣,这是我们在古诗中读到的诗句。"[2]时代发展了, 情诗也似乎废止了。泰戈尔认为在繁花竞放的春天,作为人不能无动于衷。他说 "如今我们若写情诗,下笔必然犹豫不决,担心遭到读者的讥笑。于是,我们割 断了诗魂与自然的联系。春天树林里繁花竞相开放的时节,是它们芳心的艳丽展露的节日。枝头洋溢着自我奉献的激情,绝不搀杂锱铢必较的念头。至多结两个果子的地方,缀着二十五个花蕾。人岂忍心堵塞百花的艳丽之流?自己不开放,不结果,不奉献?"[2]诗人强调人与森林有源远流长的友谊,"森林女神,自古是我们的亲姐姐,今天邀请我们这些小弟弟进入她的华堂,为我们描吉祥痣。在那儿我们应该像和亲人团聚那样与树木团聚,捧着泥土在凉阴下消度时光。我们欢迎春风欢快地掠过我的心田,但不要卷起林木听不懂的心语。"[2]在泰戈尔笔下,没有印度古人的"春天啜泣",而多喜春、咏春之诗。1927年,诗人作

## 《青藤》诗一首:

多美的景象,像离离原上草,春风吹又生;像一夜东风,吹开千树万树梨 花。泰戈尔钟情大自然,热爱大自然的一草一木。他的诗歌创作中有一大类别叫 自然诗的。所谓自然诗,就是他的哲学自然观的诗化产物。数量丰富,内容多姿 多彩,是泰戈尔诗歌的重要组成部分。泰戈尔的自然诗分散在许多诗集里,有几 部诗集相对集中,《森林之声集》大概是最集中的了。在大自然中,泰戈尔最爱森 林,因为森林不仅为印度人提供庇护和食粮,而且产生了印度古老的文化。他的 这部《森林之声集》是对大自然和森林的颂歌。在诗集中,《森林颂》的结尾这样写 道: "啊,人类的朋友,与黑天的妙笛应和着,让我向你叩首施礼,敬献这赞 颂你的诗作。"[2]诗人在《雪松》中歌颂其挺拔、刚劲,施与的美德缩短与天堂的 距离,泥土的笛音袅入太阳的圣曲。《芒果园》是诗人的暮年之作,抒写其与芒果 树的友情,感谢流溢春天的甘美的芒果园。在泰戈尔的花园里,有一株已故外国 友人种的紫玉藤,不知为什么,诗人对它特别爱怜:

远方的使者,

新来的紫玉藤.

你的嗓音蓝天般的透明、纯净。

历史之网仿佛

罩不住时空、国度,

奇妙的世上你与天界的梵音相似,

读不懂你的芳姿, 缘由无人知。[2]

全诗有四条"缘由无人知",我想一准是睹物思人,绵绵情意,难诉衷肠。 诗集中,太阳的宠女库尔基树、在寺庙中不准供放的外国花蜜藤、因土壤缺少盐 分而不结果的椰子树、在花亭献美的孔雀、弃巢而去的外国鸟、像蜂巢似的茅屋 "棕榈旗"等等,都成了讴歌的对象。诗中没有伤感,没有消沉,有的是进取、 顽强和友情。就像诗人和哲学家在泰戈尔身上结合得这样完好一样, 在泰戈尔的 作品中,诗歌和哲学也水乳交融,浑然一体。在印度,也和中国一样有哲学和诗 歌结合的传统。但是,泰戈尔做得更自觉、更出色。他曾明确指出: "在印度,诗 歌与哲学所以极其自然地携手前进,只是因为后者宣称自己有权导引人们走上 使人生满足的切实可行的道路。这一所谓满足是什么呢?这便是我们在真实中的 自由,它的祷辞云:将我们从不真导向真实吧。因为'真'就是'喜'[2]这段 活极为重要。因为它告诉了我们泰戈尔对哲学的理解,并告诉我们"人生满足" 就是"真实中的自由","真"就是"喜"。这样,泰戈尔就在理论上与摩耶论 彻底划清了界线。泰戈尔用"真即喜"的思想来抵御摩耶论,不完全是理论之争 更有其实际的意义。当时,印度人民正处于英国殖民统治之下,亡国奴的生活苦

不堪言。他们首先要争取的便是"真实中的自由",这实际是一句响亮的斗争口 号。当然,泰戈尔一向重视建设性,希望通过教育,通过提高民众素质来迎接民 族的解放。所以,他十分强调人的奉献精神的培养。阳光普照大地,是最无私的。 泰戈尔即以太阳为喻,引导人们向太阳学习: "太阳内部的物质,通过各种方 式变成流动的液体和坚强的固体。我们看不到这些物质,但它们四周的光圈向全 世界显示着太阳。就在这世界上,惟独太阳奉献出自己,融合于一切之中。如果 我们能用这种全面的眼光来观察人的话.那么我们也会像太阳一样观察他。那时 我们会看到,他内部的各种物质在各种不同程度上,渐渐地形成起来,其周围 的光束射向四方,从而取得欢乐。请看一看作为散发在人的周围那个用语言构成 的文学光束吧!在这里,光的风暴骤然而起,光的源泉喷涌而出,光的雨倾盆如 注。"[2]这一段精彩的叙述,是哲学与文学结合的范例。在泰戈尔这里,太阳一 一人——文学紧紧联系在一起。

由上可知,泰戈尔的自然诗,不能仅仅理解为一般意义上的仁山智水之作, 也就是说不仅仅是抒发自己的情感,或安抚自己灵魂的需要,而且是启发民众, 鼓舞斗志,为获取"真实中的自由"的歌唱。

## 参考文献:

- [1]泰戈尔. 人生的亲证[M]. 德国莱比锡 1921 年英文版.
- [2] 泰戈尔. 泰戈尔全集[M]. 石家庄:河北教育出版社,2000.
- [3] 泰戈尔泰戈尔诗选[Mj. 北京:人民出版社, 2000.
- [4]金克木. 梵语文学史[M]. 北京: 人民出版社, 1980.